

XXXI

## PERCY

Chvíli si Percy optimisticky myslel, že vyhrává. Jeho meč se prosekával řadami *arae*, jako by byly z másla. Jedna zpanikařila a naběhla přímo do stromu. Další vyjekla a pokusila se odletět, ale Percy jí usekl křídla a poslal ji spirálou do propasti.

Pokaždé, když se démonka rozpadla, cítil Percy větší a větší děs, jak na něm přistála další kletba. Některé byly kruté a bolestné: bodnutí do břicha, pálení, jako by ho přejela pájecí lampa. Jiné působily slaběji: mrazení v krvi, neovladatelný tik v pravém oku.

Páni, kdo si asi tak s posledním výdechem pomyslí: *Kéž by ti cukalo oko!*

Percy věděl, že zabil spoustu nestvůr, ale z jejich pohledu o tom vlastně nikdy neuvažoval. Teď ho zalila veškerá jejich bolest, vztek a hořkost a vysávaly mu sílu.

*Arae* se hrnuly pořád dál. Za každou, kterou zničil, jako by se vynořilo šest dalších.

Paže s mečem mu ochabovala. Tělo ho bolelo a pohled se

rozmazával. Pokoušel se jít za Annabeth, ale byla těsně z dosahu, volala jeho jméno a bloudila mezi duchy.

Zatímco se k ní Percy potácel, jedna démonka zaútočila a zaťala mu zuby do stehna. Percy zařval. Rozprášil ji, ale hned potom se svezl na kolena.

Pusa ho páčila víc, než když polykal ohnivou vodu Pyri-flegethónu. Zkroutil se, trásl se a obracel se mu žaludek, jako by se mu jícnem propracovávalo klubko ohnivých hadů.

*Vybral sis, ozval se hlas arae, Fíneovo prokletí... velmi bolestivou smrt.*

Percy se snažil něco říct. Cítil se, jako by se mu jazyk opékal v mikrovlnce. Vzpomněl si na starého slepého krále z Portlan-du, který lovil harpyje křovinořezem. Percy ho vyzval k soutěži a poražený vypil ampulku se smrtící krví gorgony. Percy si neuvědomoval, že by starý slepec vyslovil nějaké prokletí, ale když se Fíneus rozplynul a vrátil se do podsvětí, nejspíš nepřál Percymu dlouhý a spokojený život.

Tehdy ho Gaia varovala: *Nepokoušej štěstí. Až přijde tvoje smrt, slibuji ti, že bude mnohem bolestnější než z krve gorgony.*

A teď byl v Tartaru, umíral na krev gorgony a další spoustu mučivých prokletí a přitom se díval, jak jeho dívka klopýtá kolem, slepá a bezmocná, přesvědčená, že ji opustil. Sevřel meč. Z kloubů se mu začalo kouřit. Z předloktí se vinul bílý dým.

Takhle neumřu, umínil si.

Nejen kvůli té bolesti a strašlivé ostudě, ale i proto, že ho Annabeth potřebuje. Jakmile by zemřel, zaměřily by se démonky na ni. Nemůže ji nechat samotnou.

*Arae* se nahrnuly kolem něj, hihňaly se a syčely.

*Nejdřív mu vybuchne hlava, mýnil jeden hlas.*